

**Talbiet**

- tannulla s-sentenza tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku, tat-13 ta' Novembru 2014, mogħtija fil-Kawża F-2/12, Hristov vs Il-Kummissjoni u EMA,
- tibghat lura l-kawża quddiem it-Tribunal għas-Servizz Pubbliku, sabiex dan jiddeċiedi dwar l-aggravji l-oħra,
- tirriżerva l-ispejjeż tal-appell.

**Aggravji u argumenti prinċipali**

Insostenn tal-appell tagħha, l-appellanti tinvoka erba' aggravji:

- it-Tribunal għas-Servizz Pubbliku kiser id-dritt tal-Unjoni billi ta lill-prinċipju ta' amministrazzjoni tajba portata li dan il-prinċipju ma għandux,
- sussidjarjament, it-Tribunal għas-Servizz Pubbliku kiser il-prinċipju ta' proporzjonalità billi naqas milli jivverifika, qabel ma ddeċieda li jilqa' t-talba għal annullament, jekk in-nuqqas ta' osservanza tal-prinċipju ta' amministrazzjoni tajba setax kellu impatt fuq il-kontenut tad-deċiżjoni kkontestata,
- b'mod iktar sussidjarju, it-Tribunal għas-Servizz Pubbliku, fi kwalunkwe każ, kiser id-dritt tal-Unjoni billi naqas milli jibbilancja l-interessi rispettivi inkwistjoni u billi ma llimitax l-effetti tas-sentenza tiegħu,
- b'mod dejjem iktar sussidjarju, it-Tribunal għas-Servizz Pubbliku kiser id-dritt tal-Unjoni billi qies li l-irregolarità tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni kienet timplika neċessarjament l-irregolarità tad-deċiżjoni adottata mill-EMA.

---

**Rikors ipprezentat fit-3 ta' Frar 2015 – PAN Europe vs Il-Kummissjoni**

(Kawża T-51/15)

(2015/C 118/42)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

**Partijiet**

Rikorrenti: Pesticide Action Network Europe (PAN Europe) (Brussell, il-Belġju) (rappreżentant: B. Kloostra, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

**Talbiet**

- tannulla d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-24 Novembru 2014 bir-referenza Ares(2014)3900631 ("id-deċiżjoni kkontestata"), li biha l-Kummissjoni kkonfermat il-maġġorparti tad-deċiżjoni tagħha tat-3 ta' Ġunju 2014 bir-referenza Ares(2014)2150615 li biha l-Kummissjoni adottat deċiżjoni fuq it-talba għal informazzjoni ta' PAN Europe tat-3 ta' Jannar 2014 (irreġistrata mill-Kummissjoni fis-6 ta' Jannar 2014);
- tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż tal-proċeduri

## Motivi u argumenti principali

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinvoka żewġ motivi.

1. L-ewwel motiv jallega li billi adottat id-deċiżjoni kkontestata, il-Kummissjoni kisret jew b'mod żbaljat ma applikatx jew applikat biss parzjalment ir-Regolament (KE) Nru 1367/2006, peress li:
  - il-Kummissjoni kisret l-Artikolu 2(1)(d) tar-Regolament (KE) Nru 1367/2006 billi ma ttendietx li l-informazzjoni mitluba tikkwalifika bhala informazzjoni ambjentali;
  - il-Kummissjoni kisret l-Artikolu 6(1) tar-Regolament (KE) Nru 1367/2006 u l-Artikolu 4(3) tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 billi ma interpretatx ir-raġuni għal rifjut tal-Artikolu 4(3) tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 f'konformità mat-tieni paragrafu tal-Artikolu 4(3) tal-Konvenzjoni ta' Aarhus jew/u b'mod ristrettiv biżżejjed, billi ma wiżnitx l-interess speċifiku tal-protezzjoni tal-proċess deċiżjonali invokat mill-Kummissjoni fil-konfront tal-interessi ġenerali tal-iżvelar tal-informazzjoni ambjentali u billi ma pprovdietx motivazzjoni suffiċjenti għar-rifjut;
  - il-Kummissjoni kisret l-Artikolu 6(1) tar-Regolament (KE) Nru 1367/2006 u l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 billi ma eżaminatx b'mod speċifiku u individwali d-dokumenti li hemm riferiment għalihom fit-talba għall-aċċess u billi ma ġġustifikatx għal kull dokument speċifiku r-raġuni għaliex ma għandux jiġi żvelat.
2. It-tieni motiv jallega li billi adottat id-deċiżjoni kkontestata, il-Kummissjoni kisret ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001, speċjalment l-Artikolu 4 ta' dak ir-regolament u/jew b'mod iktar speċifiku l-Artikolu 4(3) ta' din tal-ahhar peress li naqset milli turi li għandha tapplika r-raġuni għal rifjut invokata, naqset b'mod żbaljat milli tiżen l-interessi sodisfatti bl-iżvelar u b'mod żbaljat, u bi ksur tal-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 ma eżaminatx b'mod speċifiku u individwali d-dokumenti li hemm riferiment għalihom fit-talba għall-aċċess għad-dokumenti.

---

## Rikors ipprezentat fit-2 ta' Frar 2015 – Raimund Schmitt Verpachtungsgesellschaft vs UASI (Brauwelt)

(Kawża T-56/15)

(2015/C 118/43)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

## Partijiet

*Rikorrenti:* Raimund Schmitt Verpachtungsgesellschaft mbH & Co. KG (Nürnberg, il-Ġermanja) (rappreżentant: M. Höfler, avukat)

*Konvenut:* L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) (UASI)

## Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-UASI

*Trade mark inkwistjoni:* trade mark Komunitarja verbali "Brauwelt" – Applikazzjoni għal registrazzjoni Nru 12 038 551

*Deċiżjoni kkontestata:* deċiżjoni tar-Raba' Bord tal-Appell tal-UASI tal-4 ta' Diċembru 2014 fil-Każ R 1121/2014-4

## Talbiet

— tannulla d-deċiżjoni kkontestata;

— tikkundanna lill-UASI għall-ispejjeż.